

Act	8.1	adr.	2	4	6	8	9	10	12	14	16	18	20	22	24	25	26	28	29	30	32	adr.	34	36	37	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	61
V	Saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	est	autem	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclisia	V	quae	erat	-	Hierosolymis	et	omnes	dispensi	sunt	per	regiones	Iudeae	et	samariae	praeter	apostolos	-		
5	saulus	uro	erat	consentiens	-	interfecti	eius	facta	est	itaque	in	illa	die	-	persecutio	magna	et tribulatio	super	ecclisia	5	quae	est	in	hierosolymis < >	omnes	enim	dispensi	sunt	per	regiones	iudeae	et	samariae	praeter	apostolos	qui manserunt hierusalem		
5 SCR	saulus	uro	erat	consentiens	-	interfecti	eius	facta	est	itaque	in	illa	die	-	persecutio	magna	et tribulatio	super	ecclisia	5 SCR	quae	est	in	hierosolymis	omnes	enim	dispensi	sunt	per	regiones	iudeae	et	samariae	praeter	apostolos	qui manserunt hierusalem		
6	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	ei'	facta	est	at	i	illa	die	-	psecutio	magna	-	in	ecclia	6	q	erat	-	ierlimis	et	omnis	dispensi	s	p	regiones	iudee	&	samarie	pt	aplos			
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
50*	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	est	autem	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	super	ecclisia	50*	quae	erat	in	hierosolymis < >	omnes	autem	dispensi	sunt	per	regiones	iudeae	et	samariae	praeter	apostolos	-		
50^2	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	est	autem	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	super	ecclisia	50^2	quae	erat	in	hierosolymis < >	omnes	autem	dispensi	sunt	per	regiones	iudeae	et	samariae	praeter	apostolos	-		
50 BEL	Saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	Facta	est	autem	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	super	ecclisia	50 BEL	quae	erat	in	Hierosolymis	omnes	autem	dispensi	sunt	per	regiones	Iudeae	et	Samariae	praeter	apostolos	-		
50 TI	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	est	autem	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	super	ecclisia	50 TI	quae	erat	in	hierosolymis	omnes	autem	dispensi	sunt	per	regiones	iudeae	et	samariae	praeter	apostolos	-		
51	saulus	ati	erat	consentiens	-	inflectioni	eius	facta	est	itaq:	in	illo	die	-	psecutio	magna	-	in	ecclia	51	que	erat	-	hierosolymis	&	dispensi	sunt	oms	p	regiones	iudee	&	samarie	pt	aplos	q' remanserit hierim		
51 BEL	Saulus	autem	erat	consentiens	-	inflectioni	eius	Factum	est	itaque	in	illo	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclisia	51 BEL	quae	erat	-	hierosolymis	et	dispensi	sunt	omnes	per	regiones	iudeae	et	samariae	praeter	apostolos	qui remanserunt hierusalem		
52*	Saulus	autem	erat	consentiens	-	inflectioni	eius	Facta	est	itaque	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclisia	52*	quae	erat	-	hyerussolymis	Et	dispensi	sunt	omnes	per	regionis	-	et	samariae	praeter	apostolus*	qui remanserunt hyerusalem		
52^2	Saulus	autem	erat	consentiens	-	inflectioni	eius	Facta	est	itaque	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclisia	52^2	quae	erat	-	hyerussolymis	Et	dispensi	sunt	omnes	per	regiones	-	et	samariae	praeter	apostolos	qui remanserunt hyerusalem		
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
54*	saulus	u'o	erat	cōsciences	-	neq'cie	illorū	et	facta	ē	in	illa	die	-	psecutio	magna	-	adūsus	ecclam	54*	g	erat	-	ifiroslomis	om <i>ras. 1 litt></i> at	d'psi	st	p	regiones	iudee	et	samarie	pter	aplos	-			
54^2	saulus	u'o	erat	cōsenciēs	-	neq'cie	illorū	et	facta	ē	in	illa	die	-	psecutio	magna	-	adīsus	ecclam	54^2	g	erat	-	ifiroslomis	om <i>ras. 1 litt></i> at	d'psi	s̄t	p	regiones	iudee	et	samarie	pter	aplos	-			
54 BE*	Saulus	uero	erat	con senciens	-	nequicie	illorum	Et	facta	est	in	illa	die	-	per secutio	magna	-	ad uersus	ecclisia	54 BE*	que	erat	-	ifiroslomis	Omnis	autem	dispensi	sunt	per	regiones	iudee	et	samarie	preter	apostolos	-		
54 BE^2	Saulus	uero	erat	con senciens	-	nequicie	illorum	Et	facta	est	in	illa	die	-	per secutio	magna	-	ad uersus	ecclisia	54 BE^2	que	erat	-	ifiroslomis	Omnis	autem	dispensi	sunt	per	regiones	iudee	et	samarie	preter	apostolos	-		
55*	<p.a...>ulus	autem	erat	coprobator	-	neci	stefani	<p.a...	...>	diebus	facta	est	tribulatio	et	persecutio <p.a...	...>	ecclisiae	55*	qua	est	-	hirosolimis	omnes	autē	<p.a/ileg...	...>nt	circa	cuitates	iudeae	et	samariae	<p.a/ileg...	...>ostolos	qui remanserant hiersolymis				
55^2	<p.a...>ulus	autem	erat	coprobator	-	neci	stefani	<p.a...	...>	diebus	facta	est	tribulatio	et	persecutio <p.a...	...>	ecclisiae	55^2	qua	est	-	hirosolimis	omnes	autē	<p.a/ileg...	...>nt	circa	cuitates	iudeae	et	samariae	<p.a/ileg...	...>ostolos	qui remanserant hiersolymis				
55 BE	saulus	autem	erat	coprobator	-	neci	stefani	[Et	in	illis	diebus	facta	est	tribulatio	et	persecutio magna	-	ecclisiae	55 BE	qua	est	-	hirosolimis	omnes	autē	dispensi	sunt	circa	cuitates	iudeae	et	samariae	praeter	apostolos	qui remanserant hiersolymis			
55 BU	saulus	autem	erat	coprobator	-	neci	stefani	[Et	in	illis	diebus	facta	est	tribulatio	et	persecutio [magna]	-	ecclisiae	55 BU	qua	est	-	hirosolimis	omnes	autē	dispensi	sunt	circa	cuitates	iudeae	et	samariae	[præte]r	apostolos	qui remanserant hiersolymis			
56	sa"v"lus	atū	erat	consentiens	-	neci	ei'	facta	est	aūm	in	illa	die	-	psecutio	magna	-	aduersus	eclesiam	56	que	est	< >	-	iherosolimis	omnes	qui	dispsti	sunt	in	regionib'	iudee	&	samarie	exceptis	apostolis	qui remaserunt in ihrlsm	
56 MO	Saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	Facta	est	autem	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	aduersus	eclesiam	56 MO	que	est	-	iherosolimis	omnes	qui	dispsti	sunt	in	regionibus	iudeae	et	samarie	exceptis	apostolis	qui remaserunt in iherusalem		
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
58	saulus	aut	e'at	consentiens	-	neci	eius	factum	est	aūt	in	id	die	-	psecutio	magna	-	in	ecca	58	q	e'at	-	iōsolimis	et	omnis	dispensi	sunt	p	regiones	iudee	et	samarie	pter	aplos	-		
59	Saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	Facta	est	autem	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	Ecclesia	59	qua	erat	-	Ierosolymis	et	omnes	dispensi	sunt	per	regiones	Iudeae	et	Samariae	praeter	Apóstolos	-		
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
61	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	fca	est	autem	i	illa	die	-	p'secutio	magna	-	i	aecl	61	q	erat	i	hirusolimis	et	omnis	disp:si	s	p	regiones	iudeae	et	samarie	pt	apostolos	-		
61 GW	Saulus	autem	erat	con sentiens	-	neci	eius	f'a cta	est	autem	in	illa	die	-	per secutio	magna	-	in	aecl	61 GW	qua	erat	in	hirusolimis'	et	omne s	dispensi	sunt	t	per	regiones	iudeae	et	samariae	praeter	apostolos	-	
62	saul'	ati	erat	csecies	-	neci	eius	facta	est	aū	in	illa	die	-	psecucio	magna	-	in	aecl	62	que	erat	-	hirosolimis	&	omnis	dispsti	s	p	regiones	iudeae	&	samarie	pt				

Φ^M2	saulus	autē	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	ē	autē	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclesia	Φ^M2	quae	erat	-	hierosolymis	et	omnes	dispersi	sunt	per	regiones	iudeae	et	samariae	praeter	apostolos	-
Φ^Z	saulus	autē	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	ē	autem	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclesia	Φ^Z	quae	erat	-	hierosolymis	et	omnes	dispersi	sunt	per	regiones	iudeae	et	samariae	pter	apostolos	-
Φ^G	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	ē	aut	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclesia	Φ^G	quae	erat	-	hyerosolymis	et	omnes	dispsi	sunt	per	regiones	iudeae	et	samariae	pter	apostolos	-
Φ^R	saulus	aut	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	ē	aut	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclesia	Φ^R	quae	erat	-	hierosolymis	et	omnes	dispsi	sunt	p	regiones	iudeae	et	samariae	pter	apostolos	-
Φ^B	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	ei'	facta	ē	autem	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclesia	Φ^B	quae	erat	-	hierosolymis	et	omnes	dispersi	sunt	per	regiones	iudeae	et	samariae	pter	apostolos	-
Φ^V	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	ē	autē	in	illa	die	-	psecutio	magna	-	in	ecclā	Φ^V	quae	erat	-	hierosolymis	et	om̄s	dispersi	sunt	p	regiones	iudeae	&	samariae	pter	apostolos	-
Ψ^L	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	est	autem	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclā	Ψ^L	que	erat	in	hierosolimis	et	om̄s	dispersi	sunt	per	peregrinationem	iudeq	et	samarie	preter	aplos	-
σ^W*	saulus	aīi	erat	consentiens	-	neci	eius	factio	-	aū	in	illa	die	-	psecutio	magna	-	in	ecclesia	σ^W*	qu<ras.>	-	-	hierosolimis	&	om̄s	dispersi	sunt	p	regionis	iudeae	&	samariae	pter	apostolos	-
σ^W2	saulus	aīi	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	ē	aū	in	illa	die	-	psecutio	magna	-	in	ecclesia	σ^W2	quae	erat	-	hierosolimis	&	om̄s	dispsi	sunt	p	regiones	iudea	&	samariae	pter	apostolos < >	-
σ^R*	salus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	ē	aū	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclesia	σ^R*	que	erat	-	hierosolimis	&	om̄s	dispersi	sunt	per	regiones	iudeae	&	samariae	preter	apostolos	-
σ^R2	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	est	aū	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclesia	σ^R2	que	erat	-	hierosolimis	&	om̄s	dispersi	sunt	per	regiones	iudeae	&	samariae	preter	apostolos	-
σ^H	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	est	autē	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclesia	σ^H	quae	erat	-	hierosolimis	et	om̄s	dispersi	sunt	per	regiones	iudeae	&	samariae	praeter	apostolos	-
σ^U*	-	-	-	-	-	-	-	facta	est	aut	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	aeclesia	C	quae	erat	-	hierosolimis	&	om̄s	dispersi	sunt	per	regiones	iudeae	&	sampr&er	apostolos	-	
σ^U2	saulus	autē	erat	consentiens	-	neci	ei'	facta	est	au	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	aeclesia	C	quae	erat	-	hierosolimis	&	om̄s	dispersi	sunt	per	regiones	iudeae	&	sampr&er	apostolos	-	
λ^M	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	ē	autem	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclesia	λ^M	que	erat	-	hierosolimis	&	om̄s	dispersi	sunt	per	regionem	iudeae	&	samariae	praef	aplos	-
λ^P	saulus	aīt	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	est	aūt	in	illa	die	-	psecutio	magna	-	in	ecclesia	λ^P	que	erat	-	hierosolimis	et	om̄s	dispersi	sunt	per	regiones	iudee	&	samarie	preter	aplos	-
Λ^L	saulus	aīt	erat	consentiens	-	neci	ei'	facta	est	aūm	in	illa	die	-	psecutio	magna	-	in	ecclā	Λ^L	que	erat	-	hierosolimis	et	om̄s	dispersi	sunt	p	regionem	iudee	&	samarie	preter	aplos	-
Λ^H	saul'	autē	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	ē	autem	in	illa	die	-	pseuutio	magna	-	in	ecclā	Λ^H	que	erat	-	hierosolimis	et	om̄s	dispersi	sunt	p	regionem	iudee	et	samarie	pter	aplos	-
C	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	est	autem	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	aeclesia	C	quae	erat	-	hierosolymis	et	hommes	dispersi	sunt	per	regiones	iudeae	et	samariae	praeter	apostolos	-
Σ^T*	saulus	aīm	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	est	aūm	in	illa	die	-	psequtio	magna	-	in	eglesia	Σ^T*	qu'u^<ras.>	erat	-	hierosolimis	et	om̄s	dispersi	sunt	per	regiones	iudee	et	samarie	preter	apstlos	-
Σ^T2	saulus	aīm	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	est	aūm	in	illa	die	-	p sequtio	magna	-	in	eglesia	Σ^T2	qu'u^e	erat	-	hierosolimis	et	om̄s	dispersi	sūt	per	regiones	iudee	et	samarie	preter	apst'lōs	-
Σ^C	saulus	aīm	erat	consentiens	-	neci	ei'	facta	est	aūm	in	illa	die	-	psequtio	magna	-	in	celesia	Σ^C	que	erat	-	hierosolimis	et	om̄s	dispersi	sunt	per	regiones	iudee	< >	samarie	preter	apstolos	-
Σ^O	saul'	aut	erat	consentiens	-	neci	ei'	facta	-	aut	in	illa	die	-	psecutio	magna	-	in	ecclā	Σ^O	que	erat	-	ihrlimis	&	om̄s	dispersi	sunt	p	regiones	iudee	&	samarie	exceptis	aplis	qui remanser in ihrlm
Δ^L	saulus	aūm	consentiens	erat	-	neci	ei'	facta	est	aūm	in	illa	die	-	psecutio	magna	-	in	egla	Δ^L	que	erat	-	hierosolimis	et	om̄s	dispersi	sūt	per	regiones	iudee	et	samarie	preter	apstlos	-
Δ^M	saulus	aūm	consentiens	erat	-	neci	ei'	facta	est	aūm	in	illa	die	-	persecutio	magna	-	in	ecclesia	Δ^M	que	erat	-	hierosolimis	et	om̄s	dispersi	sunt	per	regiones	iudee	et	samarie	preter	apstlos	qui maneb'a^nt in ihrlm
Δ^B	saulus	aūm	erat	consentiens	-	neci	eius	facta	est	aūm	in	illa	die	-	psequtio	magna	-	in	eclesia	Δ^B	que	est	-	hierosolimis	et	om̄s	dispersi	sunt	per	regiones	iudee	et	samarie	preter	apstlos	-
X	saulus	aūm	erat	consentiens	-	neci	ei'	facta	est	aūm	in	illa	die	-	psecutio	magna	-	in	eclesia	X	que	erat	-	herolimis	et	om̄s	dispersi	sūt	p	regionib'	iudee	et	samarie	preter	apstlos	qui remanerunt in ihrlm
κ^V	saulus	aut	erat	consenciens	-	neci	eius	facta	est	aut	in	illa	die	-	psecutio	magna	-	in	ecclā	κ^V	que	erat	-	hierosolimis	&	om̄s	dispersi	sunt	p	regiones	iudee	&	samarie	preter	aplos	-
Ω^W*	saulus	autem	erat	consentiens	-	neci	eius	Facta	est	autem	in	illa	die	-																						